



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 December 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Пятый комитет
Пункт 127 повестки дня
План конференций

**Проект резолюции, представленный Председателем
после неофициальных консультаций**

План конференций

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои соответствующие резолюции, включая резолюции 40/243 от 18 декабря 1985 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 43/222 A–E от 21 декабря 1988 года, 52/214 от 22 декабря 1997 года, 54/248 от 23 декабря 1999 года, 55/222 от 23 декабря 2000 года, 56/242 от 24 декабря 2001 года, 56/254 D от 27 марта 2002 года, 56/262 от 15 февраля 2002 года, 56/287 от 27 июня 2002 года, 57/283 A от 20 декабря 2002 года, 57/283 B от 15 апреля 2003 года, 58/250 от 23 декабря 2003 года и 59/265 от 23 декабря 2004 года,

вновь подтверждая также свою резолюцию 42/207 C от 11 декабря 1987 года, в которой она просила Генерального секретаря обеспечить равное отношение ко всем официальным языкам Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Комитета по конференциям¹ и соответствующие доклады Генерального секретаря²,

рассмотрев также доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *утверждает* проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2006 и 2007 годы, представленный Комитетом по конференциям⁴, с учетом замечаний Комитета;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 32 (A/60/32).

² A/60/93 и Согг.1 и A/60/112.

³ A/60/433.

⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 32 (A/60/32), приложение.

2. *уполномочивает* Комитет по конференциям вносить в расписание конференций и совещаний на 2006 и 2007 годы любые изменения, которые могут оказаться необходимыми в связи с мерами и решениями, принятыми Генеральной Ассамблеей на ее шестидесятой сессии;

3. *с удовлетворением отмечает*, что Секретариат принял во внимание меры, упомянутые в резолюциях Генеральной Ассамблеи 53/208 А от 18 декабря 1998 года, 54/248, 55/222, 56/242, 57/283 В, 58/250 и 59/265, в отношении православной Великой пятницы и официальных праздников ид аль-фитр и ид аль-адха, и просит все межправительственные органы продолжать выполнять эти решения при планировании своих совещаний;

4. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы любые изменения вносились в расписание конференций и совещаний в строгом соответствии с мандатом Комитета по конференциям и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение данного пункта в ходе первой части ее возобновленной шестидесятой сессии;

6. *постановляет также* возобновить рассмотрение докладов Генерального секретаря о плане конференций⁵ и о реформе Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению⁶, с тем чтобы принять по ним решения.

⁵ A/60/93 и Corr.1.

⁶ A/60/112.